



**28. Tagung des Bulgarischen Deutschlehrerverbandes
29.– 31. März 2019, Kardzhali
unter der Schirmherrschaft der Botschaft der
Bundesrepublik Deutschland in Bulgarien**

**Thema: Fehler korrigieren – Fehler limitieren.
Umgang mit Fehlern**

2. V O R P R O G R A M M

Organisatoren:

- **Bulgarischer Deutschlehrerverband**
- **Fremdsprachengymnasium „Hristo Botev“, Kardzhali**

In Zusammenarbeit mit:

- **dem Goethe-Institut Bulgarien**
- **der Hanns-Seidel-Stiftung Bulgarien**
- **dem Ministerium für Bildung und Wissenschaft**
- **dem Departement für Information und Lehrerfortbildung der Thrakischen Universität Stara Zagora**

29. März 2019

- ab 11.00 Uhr** Anreise und Anmeldung
Hotel „Arpezos“, Kardzhali
- 16.00 – 17.00 Uhr** Begrüßung und Eröffnung
Hotel „Arpezos“, Großer Saal
- Musikalischer Gruß von **Schülern des FSG „Hristo Botev“**,
 Kardzhali
- 17.15 Uhr** Plenarreferat: **Prof. Dr. Karin Kleppin**
 Sinn und Zweck von korrektivem Feedback und
 Fehlerkorrekturen oder Fehler zum Weiterlernen nutzen
- 19.30 Uhr** Cocktailempfang auf Einladung des Botschafters der
 Bundesrepublik Deutschland in Bulgarien, **Herrn Herbert Salber**
 Hotel „Arpezos“

30. März 2019

08.30 – 10.00 Uhr	Arbeitsgruppen
10.00 – 10.30 Uhr	Pause
10.30 – 12.00 Uhr	Fortsetzung
12.00 – 13.00 Uhr	Mittagspause
13.00 – 14.30 Uhr	Arbeitsgruppen (Wiederholung)
14.30 – 15.00 Uhr	Pause
15.00 – 16.30 Uhr	Fortsetzung
17.00 Uhr	Aktuelle Informationen, Projekte, Mitteilungen <ul style="list-style-type: none">• Wochen der deutschen Sprache• Fit in Deutsch – die Jugendprüfungen des Goethe-Instituts
	Hotel Arpezos, Großer Saal
18.00 Uhr	Mitgliederversammlung
20.00 Uhr	Abendessen im Hotel Arpezos

8.30 – 16.30 Uhr	Verlagsstände FSG „Hristo Botev“
8.30 – 16.30 Uhr	Stand des Goethe-Instituts Bulgarien FSG „Hristo Botev“
8.30 – 16.30 Uhr	Stand: Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD) FSG „Hristo Botev“

31. März 2019

8.30 – 12.00 Uhr	Reise in die Vergangenheit – Perperikon (nach Voranmeldung)
ab 12.00 Uhr	Abreise der TeilnehmerInnen

Arbeitsgruppen:

AG 1: Prof. Dr. Karin Kleppin, Ruhr Universität, Bochum
Korrektives Feedback auf schriftliche Leistungen: Neu gedacht

AG 2: Sabine Brachmann-Bosse, Goethe Institut Sofia
Ljubov Mavrodieva, Goethe Institut Sofia
Lernmotivierende Formen der Fehlerkorrektur im mündlichen DaF-Unterricht

AG 3: Rositsa Vasileva-Sarchelieva, NBU
Nora Krasteva, NBU
Korrigieren, ohne zu demotivieren – Umgang mit Fehlern im frühen
Fremdsprachenunterricht

AG 4: Prof. Dr. Bogdan Mirtschev, St.-Kliment-Ochridski-Universität Sofia
Beispielhafte Analysen deutschsprachiger literarischer Texte mit kulturhistorischem
Lehrpotenzial

AG 5: Christoph Johannsen, Internationale Assoziation für Waldorfpädagogik in
Osteuropa (IAO), Stuttgart
Der Fehler ist ein Engel. Aspekte aus der Waldorfpädagogik

AG 6: Mag. Phil. Tobias Fock, Plovdiver Universität „Paissij Hilendarski“
Landeskunde des 20. Jahrhunderts mit Bildern, Filmen und Texten + „Grammatik
nebenbei“: eingeflochtene Fehlerkorrektur im inhaltsbezogenen Fortgeschrittenen-
Unterricht

AG 7: M.A. Stefan A. Riedl, Europäisches Fortbildungszentrum und Sprachenschule
,Sprachen Plus‘, Würzburg
Fehlerkorrektur im Spiel mit den Neuronen

AG 8: M.A. Maya Riedl, Europäisches Fortbildungszentrum und Sprachenschule
,Sprachen Plus‘, Würzburg
Korrektur von Prüfungstexten

Stand: 01.03. 2019